

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/DS58/15/Add.2

15 octobre 1999

(99-4467)

Original: anglais

ÉTATS-UNIS - PROHIBITION À L'IMPORTATION DE CERTAINES CREVETTES ET DE CERTAINS PRODUITS À BASE DE CREVETTES

Rapport de situation des États-Unis

Addendum

La communication ci-après, datée du 14 octobre 1999, adressée par la Mission permanente des États-Unis au Président de l'Organe de règlement des différends, est distribuée conformément à l'article 21:6 du Mémorandum d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends.

Rapport de situation sur la mise en œuvre des recommandations et décisions concernant l'affaire États-Unis - Prohibition à l'importation de certaines crevettes et de certains produits à base de crevettes

Le 25 novembre 1998, les États-Unis ont informé l'Organe de règlement des différends (ORD) de leur intention de mettre en œuvre les recommandations et décisions de l'ORD en rapport avec cette affaire et de le faire d'une manière compatible avec leur ferme volonté de protéger les espèces menacées d'extinction, notamment les tortues marines. Ils ont alors aussi indiqué à l'ORD qu'un "délai raisonnable" serait nécessaire pour achever ce processus. Le 21 janvier 1999, les États-Unis et les autres parties au différend sont convenus de fixer à 13 mois le délai raisonnable pour la mise en œuvre. Par conséquent, conformément à l'article 21:6 du Mémorandum d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends, le présent document constitue le troisième rapport de situation sur les efforts de mise en œuvre des États-Unis.

Comme nous l'avons relevé dans notre premier rapport, la mise en œuvre par les États-Unis des recommandations et décisions de l'ORD en rapport avec cette affaire comporte plusieurs éléments distincts et offre, et continuera d'offrir, aux autres parties au différend la possibilité d'apporter leur contribution. Nous avons décrit en détail, dans nos précédents rapports, nos efforts de mise en œuvre. Le présent rapport indique les faits nouveaux qui se sont produits depuis notre dernier rapport.

Nous rappelons que, le 8 juillet 1999, le Département d'État a publié des directives révisées de mise en œuvre de la législation relative aux crevettes et aux tortues. Celles-ci, conformément aux recommandations et décisions de l'ORD, visent: 1) à permettre une plus grande flexibilité dans l'examen de la comparabilité des programmes étrangers et du programme des États-Unis et 2) à établir un calendrier et des procédures pour les décisions en matière de certification, y compris un calendrier accéléré à appliquer en 1999 seulement. Ces dernières modifications ont pour but d'accroître la

transparence et la prévisibilité du processus de certification et de donner aux gouvernements étrangers qui souhaitent obtenir la certification une meilleure garantie d'une procédure régulière.

Sur la base des directives révisées, nous avons le plaisir de vous informer que, en réponse à une demande du gouvernement australien, les États-Unis ont approuvé les importations en provenance de la région du golfe Spencer de l'Australie méridionale. Sur la base des renseignements complets et bien étayés présentés par le gouvernement australien et l'État de l'Australie méridionale, le Département d'État, en consultation avec le National Marine Fisheries Service des États-Unis, a constaté que le chalutage des crevettes dans le golfe Spencer ne comportait pas de menace de prise accidentelle des tortues marines.
